

Dodatok č. 1
k
Dohode o podmienkach uzavretia zmiernu,
uzatvorenej dňa 12.04.2021 medzi:

Účastník 1:

Obchodné meno: SPP – distribúcia, a.s.
Sídlo: Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava
Právna forma: Akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3481/B
IČO: 35 910 739
Bankové spojenie: VÚB, a. s., Bratislava
Číslo účtu: 1119353/0200; IBAN: SK74 0200 0000 0000 0111 9353
Zastúpený: JUDr. Juraj Čorej, na základe poverenia

(ďalej ako „Účastník1“ alebo „Žalobca“)

a

Účastník 2 :

Obec Šarišské Dravce
Šarišské Dravce 109, 082 73 Šarišské Dravce
IČO: 00 327 794
v mene ktorej koná: Mgr. Marko Angelovič, starosta

(ďalej ako „Účastník2“ alebo „Žalovaný“)

Účastník1 a Účastník2 sú ďalej spoločne označovaní ako „zmluvné strany“ alebo „strany sporu“.

Článok I.
Preambula

- 1) Účastník1 a Účastník2 uzatvorili dňa 12.04.2021 Dohodu o podmienkach uzatvorenia zmiernu (ďalej aj ako „Dohoda“), predmetom ktorej bola dohoda zmluvných strán na uzatvorení zmiernu v odvolacom konaní vedenom na Krajskom súde v Prešove pod pod č.k. 6Cob/68/2020 v nasledovnom znení:

Žalovaný sa zaväzuje zaplatiť Žalobcovi:

- istinu vo výške 13.922,80 €;

- sumu 5.533,45 €, predstavujúcu 50% úroku z omeškania vo výške 9,5% ročne zo sumy 13.922,80 € od 21.09.2011 do 30.01.2020 a

- sumu 820,- €, predstavujúcu časť nároku na náhradu trov konania Žalobcu

(t.j. dohromady sumu 20.276,25 €), to všetko v pravidelných mesačných splátkach vo výške 580,- €/mesiac, splatných vždy k 25. dňu kalendárneho mesiaca počnúc mesiacom nasledujúcim po mesiaci, v ktorom nastala právoplatnosť rozhodnutia súdu o schválení súdneho zmiernu a to až do úplného zaplataenia dlžnej sumy a pod stratou výhody splátok v prípade nezaplataenia ktorejkoľvek splátky v stanovenej výške a/alebo čase.

Žalobca nemá nárok na náhradu trov konania nad sumu uvedenú v bode 1) vyššie, t.j. nad sumu 820,- € a Žalovaný nemá nárok na náhradu trov konania.

- 2) Krajský súd v Prešove ako príslušný odvolací súd vydal dňa 13.04.2021 v konaní č. 6Cob/68/2020 rozsudok, ktorým potvrdil rozhodnutie prvostupňového súdu zo dňa 27.02.2020 vydané v konaní č. 21Cb/155/2012.
- 3) Zmluvné strany konštatujú, že vzhľadom na meritórne rozhodnutie odvolacieho súdu v čase, keď konajúci súd nemal vedomosť o uzatvorení Dohody, predloženie Dohody odvolaciemu súdu stratilo svoje opodstatnenie.

Článok II. Predmet dodatku

- 1) Zmluvné strany sa bez ohľadu na výsledky odvolacieho konania č. 6Cob/68/2020 a na znak viazanosti Dohodou a jej záväznosti pre zmluvné strany, rozhodli uzatvoriť tento Dodatok za účelom upresnenia termínu splatnosti prvej splátky a inkasných údajov.
- 2) Každá zo zmluvných strán podpisom tohto Dodatku potvrdzuje svoju viazanosť Dohodou čo do výšky dojednanej sumy (20.276,25 EUR) s tým, že čl. II Dohody sa mení nasledovne:

Žalovaný sa zaväzuje zaplatiť Žalobcovi:

- istinu vo výške 13.922,80 €;

- sumu 5.533,45 €, predstavujúcu 50% úroku z omeškania vo výške 9,5% ročne zo sumy 13.922,80 € od 21.09.2011 do 30.01.2020 a

- sumu 820,- €, predstavujúcu časť nároku na náhradu trov konania Žalobcu

(t.j. dohromady sumu 20.276,25 €), to všetko **v prospech účtu Žalobcu IBAN: SK74 0200 0000 0000 0111 9353** vedeného vo VÚB a.s., **s uvedeným špecifického symbolu: 11035780 a variabilného symbolu: 9000104755**, v pravidelných mesačných splátkach vo výške 580,- €/mesiac, splatných vždy k 25. dňu kalendárneho mesiaca, **so splatnosťou prvej splátky do 25.04.2021**, až do úplného zaplataenia dlžnej sumy a pod stratou výhody splátok v prípade nezaplataenia ktorejkoľvek splátky v stanovenej výške a/alebo čase.

Žalobca nemá nárok na náhradu trov konania nad sumu uvedenú v bode 1) vyššie, t.j. nad sumu 820,- € a Žalovaný nemá nárok na náhradu trov konania.

Článok III. Záverečné ustanovenia

- 1) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho uzavretia a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
- 2) Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

Za Účastníka1:

V Bratislave dňa: 19/04/2021

JUDr. Juraj Čorej
právník
SPP – distribúcia, a.s.

Za Účastníka2:

V Šarišských Dravciach dňa: 15.4.2021



Mgr. Marko Angelovič
starosta
Obec Šarišské Dravce